

www.stronglight.com

Nous vous remercions d'avoir choisi le boîtier de pédalier STRONGLIGHT. Les instructions qui vont suivre devront être lues attentivement avant installation. La mauvaise installation de votre boîtier de pédalier STRONGLIGHT peut engendrer une défaillance inattendue des pièces ce qui pourrait vous faire perdre le contrôle de votre vélo et provoquer de graves blessures ou la mort.

Nous vous recommandons de faire installer vos pièces par un technicien qualifié.

STRONGLIGHT n'endosse aucune responsabilité concernant le dysfonctionnement ou des blessures dues à une mauvaise installation.

Note : Information Générale de sécurité

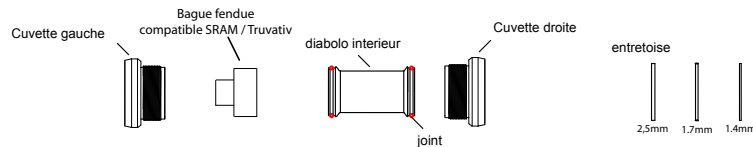
Avant de prendre votre vélo, vous devez vérifier attentivement votre boîtier de pédalier pour être sûr qu'il n'y ait pas de fissure.

Si vous trouvez un signe de fissure ou d'usure inhabituel, n'utiliser pas votre vélo.

Des pièces manquantes, usées ou endommagées peuvent causer des blessures au cycliste.

Lisez attentivement ces instructions techniques et gardez les dans un endroit sûr pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

<Dimension du boîtier de pédalier>

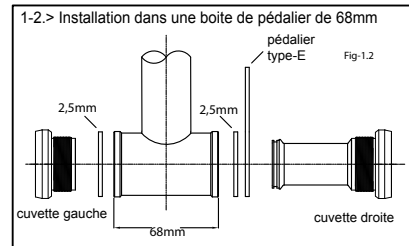
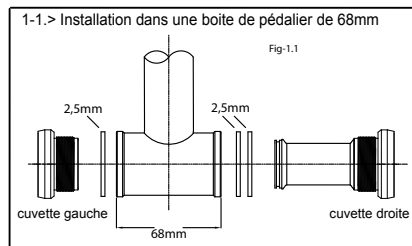


<Tableau d'application>

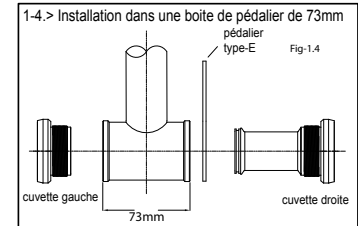
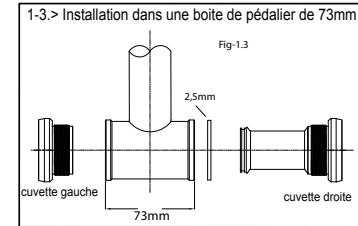
Model #	Description
ROUTE	Pour : vélo de route Cuvettes droite et gauche avec roulements standards ou céramiques (BSC-filet de 1.37 ") / 1 diabolo avec 2 joints / entretoises d'épaisseurs / bague fendue compatible SRAM/Truvativ
VTT	Pour : VTT Cuvettes droite et gauche avec roulements standards ou céramiques (BSC-filet de 1.37 ") / 1 diabolo avec 2 joints / entretoises d'épaisseurs / bague fendue compatible SRAM/Truvativ

<1. Méthode d'installation de cuvettes droite et gauche compatible SIMANO

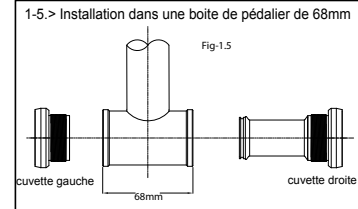
Pour VTT :



Instruction d'installation

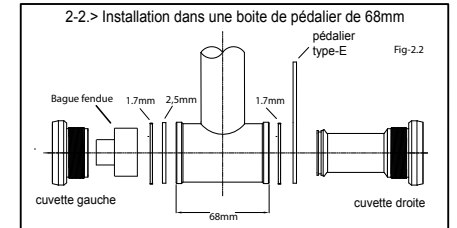
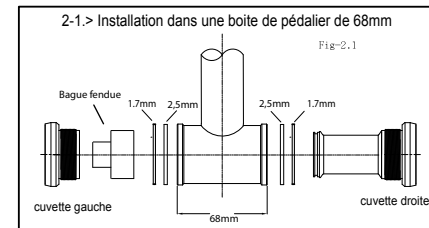


Pour route :

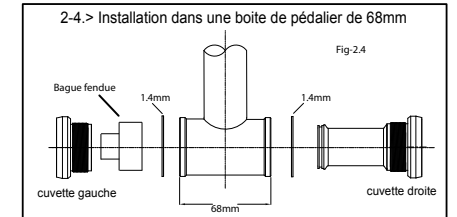
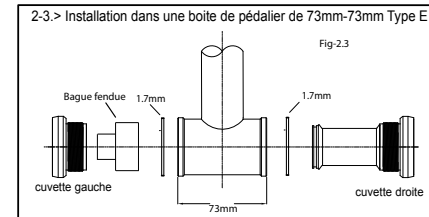


<2. Méthode d'installation de cuvettes droite et gauche compatible SRAM / TRUVATIV

Pour VTT :

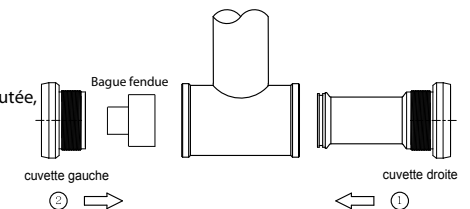


Pour route :



<3. Méthode d'installation de cuvette droite et gauche

- 3-1. Utiliser les entretoises adaptées à votre situation (d'après schémas ci-dessus).
- 3-2. Dans le cas d'un compatible SRAM/Truvativ, placer la bague fendue dans la cuvette gauche et enfoncer jusqu'à venir en butée, diamètre le plus large tourné vers l'intérieur de la boîte.
- 3-3. Utiliser l'outil spécial (VAR BP 96100) pour installer la cuvette droite et la cuvette gauche. Couple de serrage : 35-50 N.m
- 3-4. Assurez-vous que le déraillement fonctionne bien.



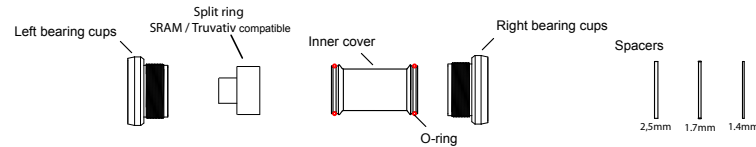
www.stronglight.com

Thank you for purchasing a STRONGLIGHT bottom bracket. The following instructions should be read thoroughly before installation. Improper installation of your STRONGLIGHT bottom bracket may cause an unexpected failure of the parts that could cause you to lose control of your bicycle resulting in serious injury or death. We recommend having your parts installed by a qualified bicycle technician. STRONGLIGHT assumes no responsibility for malfunction or injury due to faulty installation.

Note : General Safety Information

Before riding, you should carefully check your bottom bracket to make sure that there are no cracks. If you find sign of a crack or any other unusual condition, do not use the bicycle. Loose, worn, or damaged parts may cause injury to the rider. Read these technical service instructions carefully, and keep them in a safe place for later reference.

<Bottom Bracket Dimensions>

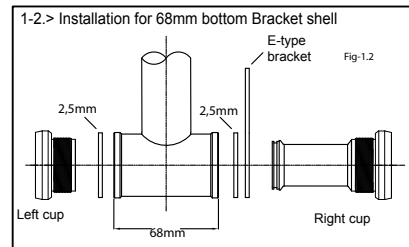
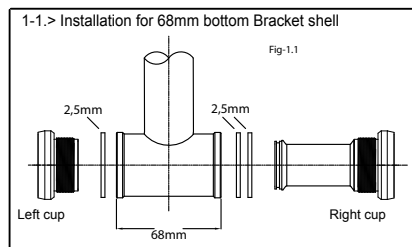


<Application Chart>

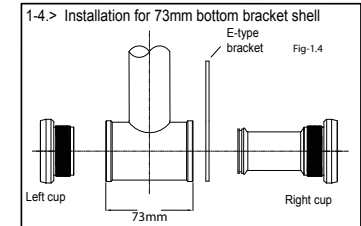
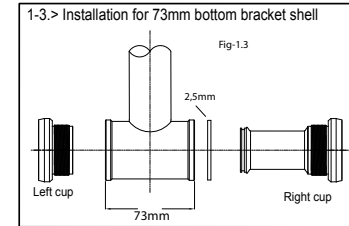
Model #	Description
ROAD	For ROAD L&R bearing cups with standard or ceramic bearings (BSC-1.37"thread) / 1 Plastic shell with 2 O-rings / Spacers / Split ring SRAM/Truvativ compatible
XC	For XC L&R bearing cups with standard or ceramic bearings (BSC-1.37"thread) / 1 Plastic shell with 2 O-rings / Spacers / Split ring SRAM/Truvativ compatible

<1. L&R bearing cups SHIMANO compatible installation method

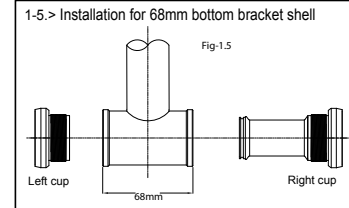
For XC :



Instruction d'installation

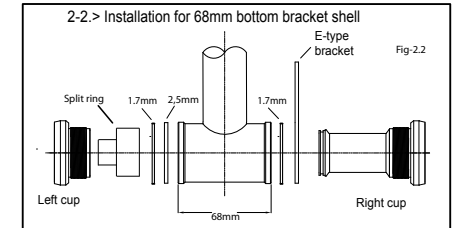
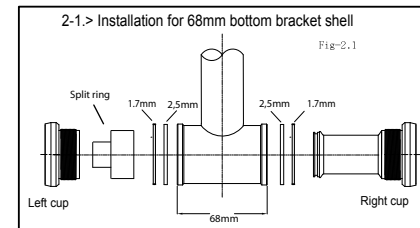


For Road :

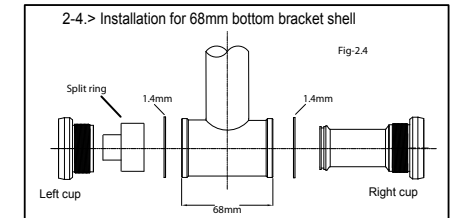
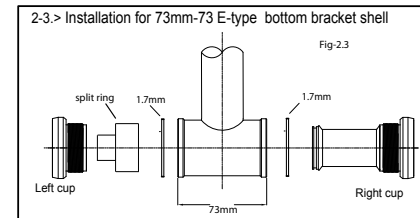


<2. L&R bearing cups SRAM / TRUVATIV compatible installation method

For XC :



For Road :



<3. L&R bearing cups installation method

- 3-1. Use spacers according to your situation.
- 3-2. In the case of a compatible SRAM / Truvativ, place the ring split into the left cup and push until come in stop, the widest diameter face to the center.
- 3-3. Use the special tool (VAR BP 96100) to install the left and the right cup. Tightening torque : 35-50N.m
- 3-4. Make sure the shifting works well.

